

## عناصر الرواية بشكل مختصر من أجل التطبيق على الروايات

### ١\_ الفكرة

تعريفها: هي الرسالة التي يود كاتب الرواية إيصالها للقارئ بها، ولابد للفكرة من موضوع يستلهمه الكاتب من أين استلهم الكاتب موضوعه؟ (مرجعيات العمل الروائي): من تجاربه وثقافته أو من تجارب الآخرين أو من الموروث الحكائي الشفوي أو من حقائق التاريخ أو من الخيال وغير ذلك.

### ٢\_ الحدث (المتن الحكائي):

تعريفه: هو حدث أو أحداث تُروى كيف يتحرك مسار الحدث الحكائي؟ ينتقل من موضوع لآخر طوال الرواية. وفقاً للتتابعين **الزمني** أو **الزماني** مترافقاً مع عنصر مرادف له هو **الصراع** الذي يمكن أن يكون **خفياً** فب أعماق الشخصية. أو **معلناً** بين الشخصيات. كليهما معاً.

### ٣\_ البنية: هي مكون من مكونات المبنى الحكائي

تعريفها: هي فن ترتيب الحوادث وسردها وتطورها، فإذا ما تأزمت الحوادث وبلغت ذروة من ذرا التوتر السردية دُعيت حينئذ **العقدة**. والحبكة غالباً ما تخضع إلى واحد من النظامين: **الزمني** أو **النسبي**.

### ٤\_ الشخصيات: أنواع الشخصيات: ١- رئيسية و ٢- ثانوية.

مظهر الشخصيات: ١- **شخصيات فاعلية** تتطور مع تطور الأحداث. ٢- **شخصيات ثابتة** تبقى على صفاتها النفسية من بداية الأحداث إلى نهايتها. **طرائق تقديم الشخصية:**

أ- **الطريقة المباشرة أو التحليلية**: وهي أن يلجأ الراوي إلى رسم الشخصيات معتمداً على صيغة ضمير الغائب التي تتيح التغلغل في أعماق الشخصية وتفصيلها وصفاتها وملامحها.

ب- **الطريقة غير المباشرة التمثيلية**: وهي أن يترك الشخصية تعبر عن نفسها بنفسها. مستعمللاً ضمير المتكلم. فتكشف أبعادها العامة أمام القارئ بصورة تدريجية عبر أحوالها وتصرفاتها وانفعالاتها

٦. **الزمان والمكان**: عنصران لازمان في الرواية مرتبطان ارتباطاً وثيقاً بالشخصية التي يفترض وجودها زمنياً ومكانياً وتطور في أحداث الرواية. ولابد للمكان أن يتفاعل مع الشخصيات والأحداث واللغة والأساليب الفنية. وقد يكون المكان واقعياً متخيلاً.

### أنواع الزمان:

**الأول**: (زمن المتن الحكائي).

**الثاني**: زمن الخطاب (زمن المبنى الحكائي) أي نظام ظهور الأحداث. وهو الزمن الذي تُعطي فيه القصة زمنيها الخاصة: زمن الخطاب لا يتطابق مع زمن المتن، بل يتقاطع معه. ويحدد تشكيله تبعاً للنظام الذي تظهر فيه (**البناء الزمني الروائي**) عبر تقنيات الاسترجاع الفني (السرد الاستنكاري) والاستباق (السرد الاستشرائي) والعلف (الاسقاط. القفز) اللتين تستعملان في تسريع الزمن.

### أنواع النسق الزمني:

- النسق الزمني الصاعد: ترتيب الحوادث وفق: (بداية- وسط- نهاية).

- النسق الزمني الهابط: (نهاية- وسط- بداية).

- النسق الزمني المتقطع: توالي الأحداث متقطعة بتقطع أزمنتها عبر سيرها من الوسط (الحاضر) إلى البداية (الماضي) أو إلى النهاية (المستقبل).

٧. **الحوار**: إما أن يكون **داخلياً** حوار الشخصية مع نفسها. وإما أن يكون **خارجياً** (حوار الشخصيات مع بعضها). والحوار الجيد يتسم بالرشاقة.

**وظائف الحوار**: ١- مسرحية السرد وكسر الرتابة (من خلال إضفاء الحيوية على المواقف والاستجابة الطبيعية للمناقشة).

٢- الكشف عن أعماق الشخصية وتشخيص طباعها وبنيتها وسلوكها وإظهار مستواها الفكري والنفسي والاجتماعي.

٣- التنبؤ بما سيحدث ودفع الأحداث إلى الأمام.

٨. **الأسلوب واللغة:** تعريف الأسلوب: هو الطريقة التي يستخدمها الكاتب في صياغة نصه  
تعريف اللغة: فهي مجموع المفردات التي يستخدمها الكاتب في سرد الرواية وتتطلب زادا معرفياً بالمعنى المعجمي لكل مفردة، وتتطورها الدلالات.

#### وظائف اللغة:

- ١- تصوير التمايزات والتبررات المختلفة للشخصيات وفق تكوينها الاجتماعي والثقافي والشمسي، **ومما يؤخذ** على لغة الكاتب أن تكون لغة الشخصيات من مستوى لغوي واحد.
- ٢- إبراز وجهات النظر المتباينة. فكل لغة تمثل أفقاً اجتماعياً لمجموعة محددة
- ٣- التناغم بين الحمسي (الواقعي) والحقيقي (المباشر) والتعبيري (الانفعالي) والإبلاغي (الحيادي)  
وهذا التناغم بين المستويات يحقق للرواية تنوعاً وجمالاً وانسجاماً مع الشخصيات ومكوناتها المتعددة.

**ملحوظة:** على الطالب فهم عناصر الرواية وحفظها لأن السؤال سيأتي تطبيقياً على إحدى الروايتين (دمشق يا بسنة الحزن أو المصباح الزرق)  
لذلك وضعت لكم تطبيقاً لعناصر الرواية على الروايتين المذكورتين وهما مهمتان جداً .

### رواية المصباح الزرق

#### خاتمة

**الفكرة العامة أو الرسالة السامية** أن المقاومة طريق لتحرير البلاد من المستعمر

#### المرجعيات السردية:

- ١- الاحتلال الفرنسي لسورية. وما نجم عنه من فقر ومعاناة وتسخير طاقات الشباب العربي لخدمة المطامع الاستعمارية.
- ٢- الحرب العالمية الثانية بين الدول الكبرى. وما جرته من ويلات على الدول المستعمرة.
- ٣- ثقافة الشاعر الاشتراكية التي يمكن أن يُستدل عليها من خلال: ربطه بين ظلم المستعمرين وظلم المستغلين الجشعين أبناء الوطن الفقراء. واختياره للبطولة الجماعية

**المبنى الحكائي:** استخدم الأديب تقنيات فنية منها:

١. **العنوان:** لم تكن العنوان ارتحالية / كانت عتبة لها استراتيجيتها الخاصة المعنية بتحقيق وظائف عدة منها **الجمالية والدلالية** جمع العنوان في صيغته التركيبية بين جمالية الوصف والانفتاح الدلالي على السياق النصي. فالمصباح التي تحمل في طياتها نوعاً من السرور وصفها الكاتب باللون الأزرق. وترك الإخبار عنها ضبابياً مفتوحاً لخيارات شائقة يطلق العنان للقارئ كي ينتجاً خيارات متنوعة. وقد نجح في ذلك. فاللون الأزرق في الحروب لون يبعث في النفس الكآبة والخوف والترقب. ثم غير هذه الصورة عند نهاية هذه الحرب. عندما قام بإزالة هذا اللون ليعود إلى الحي والحياة.

٢. **العبكة والأنساق الزمنية:** تتسلسل أحداث المتن الحكائي في "المصباح الزرق" بشكل تواتي. سردها الكاتب وطورها من البداية (الحرب العالمية الثانية) إلى النهاية (موت بعض أبطال الرواية) مروراً بلذا توترت فيها الأحداث وتآزمت.

لذا التوتر أو العقدة: (**صراع داخلي**) بين الشخصية ودوافعها الذاتية. والشخصية وقيمها السابقة

(**صراع خارجي**) بين قوى المال والنفوذ من جهة والنسطاء من أبناء الحي من جهة أخرى.

زمن الرواية: النسق الزمني الساعد. الذي تتابعته به الأحداث خطياً عبر متوالية تعلق الأحداث بما سبقها من وقائع مستخدماً:

- تقنية الاسترجاع فيما يتعلق بحكاية هروب أبي فارس من معسكر الجيش التركي

- تقنية الحذف مثلما جاء في الرواية سنة ونص السنة مرت على اليوم الذي أوقف فيه فارس

- تقنية الخلاصة. نحو "كان بشارة القنديلقت هذا خادماً قديماً في إحدى كنائس المدينة. ولم يكن على تناسب مع

## إعلان المترجم: عبد الرحمن مراد ٠٩٥٥٣١١٢٩٠

مبته: فلا هو يفتي ولا يصالح عن آله خادم كنيسة وكفى" وقد أسهمت لحننا الحزن والخلابة السابقتان في تسريع إيقاع السرد.

المكان: اللاذقية معطل على البحر والبيوت والأكوخ منتشرة على سفح الهضبة التي لموضع عليها حتى القطعة.

وينحو الكاتب منحى رومانسياً إنشائياً في وصف طبيعة ذلك المكان. يهدف التأثير في المنطقي وإيمانه بالواقعية.

٣. الصيغ السرديّة: ظهرت صورة الراوي الأحادي (صيغة سرد الغائب) الذي يقدم الشخصيات التي تمثل مواقف مبدئية في الرواية.

### الشخصيات الروائية:

أنواع الشخصيات: ١- شخصيات رمزية: الحاملة لموضوع الرواية: (فارس، والد فارس، المختار، القندلفت، محضد الحلبي، الصفتلي)

والبطولة ليست إيجابية أو سلبية- وهذا خروج عن المألوف- بل تنوزعها شخصيات متناقضة.

٢- شخصيات ثانوية: (وجهة صاحب المنجر، رند، مكسور المبيض، نجوم، الإسكافي).

مظاهر الشخصيات: ١- الشخصيات النامية: فارس مركبة معقدة نامية، تتطور مع تطور الأحداث، وكذلك شخصية القندلفت.

٢- الشخصيات الثابتة: التي بقيت على مبادئها ومواقفها (محضد الحلبي، والد فارس، المختار...)

طرائق تقديم الشخصيات: الطريقة المباشرة (التحليلية) رسم الكاتب شخصياته معتمداً صيغة ضمير الغائب التي تتيح التغلغل

في أعماق الشخصية وملاحظها.

الأسلوب واللغة: كانت لغة الشخصيات واحدة طغى عليها صوت الراوي بصيغة سرد الغائب مما حرم الرواية من تنوع لغتها بما

يناسب مع شخصياتها المختلفة أخذت في المشاهدة الموازنة لغة ابتعدت عن الفصحى العالية والعامية الصوف وسعت إلى نسيط

الفصحى وتتمسح بالعامية.

### ألغة الأدبي

### رواية دمشق يا بسمة الحزن

الفكرة: الدفاع عن حق المرأة بالتعلم والبهضة بواقعها في مواجهة المجتمع المتخلف

### المرجعيات السردية:

١- واقع الاحتلال الفرنسي لسوريا ٢- الثورة السورية ضد الفرنسيين ٣- البيئة الدمشقية المحافظة التي يهدد بها جزءاً منها

المبى الحكائي: استخدم الأديب تقنيات فنية منها:

١. العنوان: لم تكن العنوان ارتجالية/ كانت عتبه لها استراتيجيتها الخاصة المعنية بتحقيق وظائف عدة منها الجمالية والدلالية

جمع العنوان في صيغته التركيبية بين جمالية الوصف والانفتاح الدلالي على السياق النصي، فالبسمة التي تحمل في طياتها

نوعاً الفرح والسرور مزجتها الكاتبة بالحزن معبرة في ذلك عن واقع رهيب عاشته دمشق بعد الكارثة.

٢. الحبكة والأساق الزمنية: سردت الكاتبة أحداثها في مجموعة المذكرات التي تركتها البطلة لابنة أخيها

ذرا النور أو العقدة: ظهرت من خلال (الصراع الخارجي) بين صيرورة التي مثلت المرأة المدافعة عن حقها وبين أخيها راغب الذي

مثل الرجل المتخلف الخاضع للعادات والتقاليد.

تقنية الاسترجاع: استعانت البطلة بذاكرتها في سرد الأحداث التي مرت بها في مرحلة الطفولة والتي كانت فيها البطلة في سن

العاشر من عمرها ثم انتقلت إلى رصد الأحداث بتتابع زمني منتظم. تمثل في كتابة مذكراتها يوماً بيوم، ولما تجاوزت الكاتبة

هذا التتابع، نذكر من ذلك أنها كانت في بعض مواضع الرواية تمرر أهاماً لا تكتب فيها البطلة سوى أسطر قليلة: لتسوغ الكاتبة ذلك

الرتوب الذي كانت تعيش فيه.

**المكان:** صور أحداث الرواية في بعد يعطى قسماً ولم يمت الكتابة ذكر الأحداث التي مرت بها يمشق لتؤكد ارتباط الحدث بالمكان الذي يجري فيه فقد ذكرت على سبيل المثال إلقاء محمود الذي أصبح اسمه (الحريفة) بعد أن هزموه الفرنسيون وأحرقوه مع الأحياء التي تعاقبه

### الشخصيات الروائية

• **أنواع الشخصيات:** ١- **شخصيات راسية:** العاملة موضوع الرواية (صبيحة - راتب - سامي - الوالد - الوالدة)

٢- **شخصيات ثانوية:** (محمود - عادل - سحر - ابنه أخ صبيحة)

**مظاهر الشخصيات:** (صبيحة): - **ثانية** / (سامي - محمود - عادل - راتب - الوالد - الوالدة - ابنه أخ صبيحة) **ثالثة**

**طرائق تقديم الشخصيات:** الطريقة المباشرة (التعليقية) (العالم) رسمت الكتابة شخصياتها معتمدة صيغة ضمير المتكلم

حيث تركت الشخصية تعبر عن نفسها بنفسها. فتكشف أبعادها العامة أما القارئ بصورة تدرجية عبر أحاديثها وتصرفاتها والتعليقية. في بعض الأحيان استعملت الطريقة المباشرة التعليقية التي اعتمدت الكتابة التعبير عنها من خلال ضمير **العالم**

#### **اللغة أدت اللغة في الرواية وظائف عدة ومنها:**

- ١- عملت لغة الكتابة على تصوير التعابير والتجارب المختلفة للشخصيات وفق تكوينها الاجتماعي والتفاني والنسبي
- ٢- أبرزت وجهات النظر المتباينة. فكان لغة مثلت أفقاً اجتماعياً لمجموعة محددة. حيث لم تكن لغة الكتابة مسرقة في شاعريتها فظهرت العنود بين صوت وأخر جلية.
- ٣- ظهر التناغم بين العميق والعقلي والتعجيزي والإعلامي وهذا التناغم بين المستويات خلق للرواية تنوعاً وجمالاً وانسجاماً مع الشخصيات ومكوناتها المتعددة.

#### **الحوار:** أدى الحوار في الرواية وظائف عدة ومنها:

- ١- مسرحية السرد وكسر الرواية فقد أضفى الحيوية على المواقف وكان استجابة طبيعية للمناقشة.
- ٢- كشف عن أعماق الشخصية ودوافعها وشخص طباعها وبيئتها وسلوكها وأظهر مستواها الفكري والنسبي والاجتماعي.
- ٣- التنبؤ بما سيحدث ودفع الأحداث.

من يتجاوز الإساءة ليس عاجزاً عن ردّها ولكنه عرف قدر المسيء قبحاً هله وعرف قدر نفسه

فارتقى بها عن كل ما لا يليق به